

## **Barrierefreiheit.**

### **Das Museion will ein Museum für alle Menschen sein.**

Deshalb will das Museion noch barrierefreier werden.

Barrierefrei heißt:

Barrieren sind Hindernisse.

Barrieren machen den Menschen das Leben schwer.

Barrieren sind zum Beispiel:

Treppen für Rollstuhlfahrer\*innen.

Oder Texte in schwerer Sprache für Menschen mit Lernschwierigkeiten.

Alle Besucher\*innen sollen:

- Gut in das Museion kommen.
- Im Museion überall hinkommen.
- Und alle Kunstwerke anschauen können.

## **Barrierefreies Museion.**

### **Parkplätze.**

Es gibt 2 Parkplätze für Menschen mit Beeinträchtigungen.

Diese 2 Parkplätze sind vor dem Museion.



### **Eingangstür in das Museion.**

Das Museion hat eine sehr schwere Tür.

Brauchen Sie eine andere Tür?

Dann rufen Sie bitte im Info-center vom Museion an: +39 0471 22 34 13.

### **Rollstühle.**

Möchten Sie im Museion einen Rollstuhl?

Dann rufen Sie bitte im Info-center vom Museion an: +39 0471 22 34 13.

Die Mitarbeiter\*innen stellen Ihnen dann einen Rollstuhl in den Eingang.



### **Aufzüge.**

Im Museion gibt es 2 Aufzüge.

Die Aufzüge sind in der Nähe vom Eingang.

Mit den Aufzügen kommen Sie in alle Stockwerke.



### **Toiletten.**

Eine barrierefreie Toilette ist im ersten Untergeschoss.  
Sie können mit dem Aufzug in das Untergeschoss fahren.  
Im Aufzug müssen Sie die Taste -1 drücken.

### **Wickeltische.**

Die Wickeltische für Babys und kleine Kinder sind in den Toiletten  
im Untergeschoss.  
Sie können mit dem Aufzug in das Untergeschoss fahren.  
Im Aufzug müssen Sie die Taste -1 drücken.

### **Begleitpersonen.**

Begleiten Sie Menschen mit Beeinträchtigungen ins Museion?  
Dann müssen Sie für Ihren Eintritt ins Museion **nichts** bezahlen.  
Menschen mit Beeinträchtigungen müssen ihren Invaliditätsausweis  
mitbringen.

### **Assistenzhund.**

Haben Sie einen Assistenten hund?

Dann kann dieser Assistenten hund ins Museion kommen.

Andere Hunde dürfen **nicht** ins Museion.

### **Hocker.**

Auf jedem Stockwerk gibt es für die Besucher Hocker.

Die Hocker gibt es bei der Aufsicht.

Eine Aufsicht ist ein Mensch.

Dieser Mensch schaut:

Ist im Museion alles in Ordnung?

Ist es im Museion ruhig?

Wollen Sie einen Hocker haben?

Dann sagen Sie zu einer Aufsicht:

Bitte geben Sie mir einen Hocker.

### **Ausruhen.**

Im Museion gibt es viele Sessel und Stühle zum Ausruhen.

Und es gibt in der Nähe vom Eingang einen Ort zum:

- Ausruhen.
- Getränke holen.
- Oder Snacks und Obst holen.

Snacks sind zum Beispiel:

Ein Müsliriegel.

Oder Schokolade.

### **Eintrittskarten.**

Alle Menschen sollen ins Museion kommen können.

Deshalb gibt es für viele Menschen günstigere Eintrittskarten.  
Und einige Menschen müssen für den Eintritt **nichts** bezahlen.

### **Was kostet ein Eintritt in das Museion?**

Die Eintrittskarten kosten unterschiedlich viel Geld:

- 10 Euro für die meisten Menschen.
- 5 Euro für:
  - Menschen mit Beeinträchtigungen.  
Bringen Sie bitte Ihren Invaliditätsausweis mit.
  - Menschen über 65 Jahre.
  - Student\*innen.  
Bringen Sie bitte Ihren Ausweis mit.

### **Freier Eintritt.**

Das heißt:

Sie müssen für den Eintritt ins Museion **nichts** bezahlen.

Freien Eintritt gibt es:

- Für alle Menschen am Donnerstag von 18 bis 22 Uhr.
- Für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre.
- Für Begleitpersonen von Menschen mit Beeinträchtigungen.
- Für Student\*innen an der Universität Bozen.  
Bitte bringen Sie Ihren Studentenausweis mit.

Brauchen Sie mehr Informationen zu den Eintrittskarten?

Mehr Informationen finden Sie [hier](#).

Der Eintritt in das Erdgeschoss vom Museion kostet **nichts**.

Im Erdgeschoss vom Museion sind:

- Der Informationsbereich.  
Im Informationsbereich gibt es Informationen über das Museion.  
Und im Informationsbereich gibt die Eintrittskarten für das Museion.
- Der Museion-Shop.  
Shop wird so ausgesprochen: schopp.  
Shop ist ein anderes Wort für: Geschäft.  
Im „Museion-Shop“ können Sie verschiedene Sachen kaufen.  
Zum Beispiel:
  - Bücher.
  - Postkarten.
  - Oder Geschenke.
- Und das Café vom Museion.

## **Angebote und Führungen.**

Alle Menschen sollen das Museion anschauen können.

Und alle Menschen sollen Informationen in einfacher Sprache zu den Kunstwerken bekommen.

Deshalb hat das Museion verschiedene Führungen und Angebote.

Führung heißt:

Die Mitarbeiter\*innen gehen mit den Besucher\*innen durch die Ausstellung.

Und die Mitarbeiter\*innen erklären:

- Welche Kunstwerke Sie sehen.
- Was die Kunstwerke bedeuten.
- Warum die Ausstellung gemacht wird.

Bei diesen Angeboten und Führungen können alle Menschen mitmachen.

Die Angebote und Führungen sind:

Commented [HM1]: Liste zum Anklicken

### **Führungen für Menschen mit Sehbeeinträchtigung.**

Diese Führungen heißen: Bitte berühren.

Bei vielen Ausstellungen gibt es Führungen für Menschen mit Sehbeeinträchtigung.

Bei diesen Führungen können manche Kunstwerke mit den Händen angeschaut werden.

Mit den Händen anschauen heißt:

Die Kunstwerke ganz vorsichtig anfassen.

Und zum Beispiel genau spüren:

- Wo ist das Kunstwerk glatt?
- Wo ist das Kunstwerk rau?

### **Führungen für Menschen mit Sinnesbeeinträchtigungen.**

Diese Führungen heißen: In jeder Hinsicht.

Und diese Führungen sind besonders für Menschen:

- Mit einer Demenzerkrankung.
- Mit einer Sinnesbeeinträchtigung.

Sinnesbeeinträchtigung ist zum Beispiel:

Ein Mensch kann **nicht** gut hören.

- Mit Lernschwierigkeiten.
- Und für die Begleitpersonen von diesen Menschen.

Bei diesen Führungen gibt es viel Zeit zum:

- Schauen.
- Reden.
- Und Lachen.



### **Kunst·gespräche in einfacher Sprache.**

Diese Führungen heißen: Kunst·gespräche.

Bei den Kunst·gesprächen können die Besucher\*innen mit Mitarbeiter\*innen vom Museion über Kunst·werke reden.

Die Mitarbeiter\*innen reden dann:

- In kurzen Sätzen.
- Mit einfachen Wörtern.
- Und machen Erklärungen für schwierige Wörter.

### **Erzähl·treff.**

Der Erzähl·treff ist für ältere Menschen in Pension.

Die Teilnehmer\*innen vom Erzähl·treff setzen sich vor ein Kunst·werk.

Und die Teilnehmer\*innen schauen das Kunst·werk genau an.

Dann erzählen die Teilnehmer\*innen:

Was fällt mir zu diesem Kunst·werk ein?

Beim Erzähl·treff sind auch die Mitarbeiter\*innen vom Museion dabei.

Alle Menschen lernen Neues.

### **Donnerstag am Abend im MUSEION.**

Das Museion ist am Donnerstag bis 22 Uhr offen.

Jeden Donnerstag ab 18 Uhr kostet der Eintritt in das Museion **nichts**.

Und jeden Donnerstag gibt es um 19 Uhr eine Führung durch das Museion.

Diese Führung gibt es in Deutsch und Italienisch.

Und Mitarbeiter\*innen vom Museum zeigen Ihnen die Kunst\*werke.

Diese Führung kostet **nichts**.

### **Informationen im Internet.**

Für jede Ausstellung gibt es ein Besucher\*innen·heft.

In einem Besucher\*innen\*heft werden die Kunst\*werke von einer Ausstellung genau erklärt.

### **Das Museion wird noch barriere\*freier.**

Das Museion will für alle Menschen offen sein.

Deshalb soll im Museion alles noch barriere\*freier werden.

Zum Beispiel:

- Die Wege sollen barriere\*frei sein.
- Die Toiletten sollen barriere\*frei sein.
- Die Internet\*seite soll barriere\*frei sein.
- Und die Mitarbeiter\*innen sollen in einfacher Sprache reden.

Deshalb kontrollieren Fach\*personen:

Ist das Museion barriere\*frei?

Dann sagen die Fach\*personen zum Beispiel zum Museion:

Dieser Weg ist noch **nicht** barriere\*frei.

Dann überlegt das Museion:

Wie können wir diesen Weg barriere\*frei machen?

So wird das Museion immer barriere\*freier.

Haben Sie im Museion eine Barriere gefunden?

Wollen Sie dem Museion etwas sagen?

Dann schreiben Sie dem Museion bitte eine Mail: [accessibility@museion.it](mailto:accessibility@museion.it)

### **Informationen.**

Brauchen Sie mehr Informationen vom Museion?

Wollen Sie eine private Führung buchen?

Ein anderes Wort für buchen ist: vormerken.

Eine private Führung ist nur für Sie und Ihre Gruppe.

Dann rufen Sie im Museion an: +39 0471 22 34 13

Oder schreiben Sie eine E-Mail: [visitorservices@museion.it](mailto:visitorservices@museion.it)

Haben Sie andere Fragen an das Museion?

Dann rufen Sie im Museion an: +39 0471 22 34 13

Oder schreiben Sie eine E-Mail: [info@museion.it](mailto:info@museion.it)